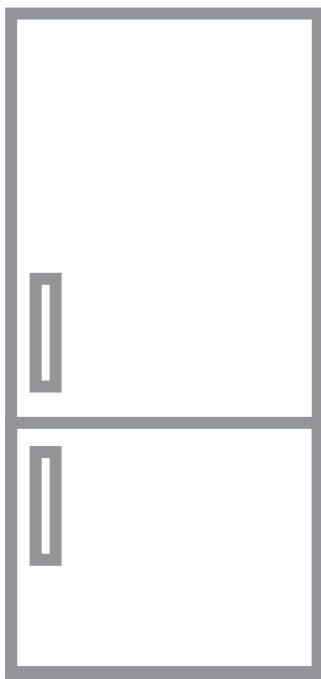


USER MANUAL



תוכן

1.	מידע על בטיחות.....	2
2.	הוראות בטיחות.....	4
3.	התקנה.....	5
4.	הפעלה.....	6
5.	שימוש יומיומי.....	9
6.	עצות וטיפים.....	11
7.	שמירה וניקוי.....	12
8.	איתור תקלות.....	13
9.	רעשים.....	15
10.	נתונים טכניים.....	17

לתוצאות מושלמות

תודה על שבחרת במוצר זה של AEG. יצרנו אותו כדי להעניק לך ביצועים מושלמים למשך שנים רבות, עם טכנולוגיות חדשניות שמסייעות להקל על החיים - תכונות שלא תוכל למצוא במכשירים רגילים. אנא הקדש מספר דקות לקריאה, כדי למצות את המיטב שהמוצר יכול לספק.

בקר באתר האינטרנט שלנו כדי:

לקבלת עצות הנוגעות לשימוש, עלונים, עזרה בפתרון בעיות ומידע לגבי שירות: [@](http://www.aeg.com/webselfservice)



לרשום את המוצר שרכשת כדי לקבל שירות טוב עוד יותר: www.registreaeg.com



לרכוש אביזרים, חלקים מתכלים וחלפים מקוריים עבור המכשיר שברשותך: www.aeg.com/shop



שירות לקוחות

השתמש תמיד בחלקי חילוף מקוריים. בעת הפנייה למרכז השירות המורשה, ודא כי ברשותך הנתונים הבאים: הדגם, מספר המוצר (PNC), המספר הסידורי. ניתן למצוא את המידע על לוחית הדירוג.

⚠ אזהרה / זהירות - נתוני בטיחות

ⓘ מידע כללי ועצות

📝 מידע סביבתי

התנאים עשויים להשתנות ללא הודעה

1. ⚠ מידע על בטיחות

לפני ההתקנה והשימוש במכשיר, קרא בעיון את ההוראות המצורפות. היצרן אינו אחראי לכל פציעה או נזק שייגרמו כתוצאה מהתקנה לא נכונה או משימוש לא נכון. שמור תמיד את ההוראות במקום בטוח ונגיש, לשימוש עתידי.

1.1 בטיחות ילדים ואנשים מוגבלים

- השימוש במכשיר זה מותר לילדים מגיל 8 ומעלה ולאנשים בעלי מוגבלות גופנית, חושית או שכלית או לאנשים חסרי ניסיון וידע, אם הדבר נעשה תחת פיקוח או אם ניתנה להם הדרכה לגבי שימוש בטוח במכשיר, ובתנאי שהם מבינים את הסיכונים הקשורים לשימוש.
- הפעלת המכונה מותרת לילדים מגיל 3 עד 8 ולאנשים הסובלים ממוגבלות משמעותית ומורכבת מאד, בתנאי שקיבלו הדרכה נאותה.
- יש להרחיק ילדים מתחת לגיל 3, אלא אם כן הם בפיקוח צמוד.
- אין להתיר לילדים לשחק במכשיר.
- אין לאפשר לילדים לבצע פעולות ניקוי ותחזוקת משתמש במכשיר ללא השגחה.
- הרחק את כל חומרי האריזה מהישג ידם של ילדים ודאג לסילוקם כנדרש.

1.2 בטיחות כללית

- מכשיר זה נועד לשימוש ביתי ולשימושים דומים כגון:
 - בתי חווה ומשק; מטבחונים לעובדים בחנויות, במשרדים ובסביבות עבודה אחרות;
 - ללקוחות בבתי מלון, אכסניות, חדרי אירוח וסביבות מגורים מסוגים אחרים.
- יש להקפיד על פתחי אוורור פנויים מחסימות, בשטח הסגור בו מותקן המכשיר או במבנה הבילט-אין.
- אין להשתמש בהתקנים מכניים או אמצעים אחרים לשם האצת תהליך ההפשרה, למעט אלה שהומלצו על ידי היצרן.
- אין לגרום נזק למעגל הקירור.
- אין להשתמש במכשירים חשמליים בתוך תאי אחסון המזון של המכשיר, אלא אם כן הם מהסוג שהומלץ על ידי היצרן.
- אין להשתמש בתרסיס מים או בקיטור לניקוי המכשיר.
- יש לנקות את המכשיר בעזרת סמרטוט רך ולח. יש להשתמש רק בחומרי ניקוי ניטרליים. אין להשתמש במוצרים שוחקים, כריות ניקוי שוחקות, ממיסים או חפצי מתכת.
- אין לאחסן בתוך המכשיר פריטים נפיצים כגון מכלי תרסיס המכילים חומרי הדף דליקים.

- אם כבל אספקת המתח פגום, החלפתו חייבת להתבצע על ידי היצרן, נציג מטעם מרכז השירות המורשה, או גורם מוסמך דומה, כדי למנוע סכנה.

2. הוראות בטיחות

2.1 התקנה



אזהרה!

התקנת המכשיר תיעשה רק על ידי אדם מוסמך.

- אל תשתמש במתאמים מפצלים או בכבלים מאריכים.
- יש להיזהר שלא לגרום נזק לרכיבים אלקטרוניים (למשל תקע החשמל, כבל המתח, המדחס). יש לפנות למרכז השירות המורשה או לחשמלאי לשם החלפה של רכיבים אלקטרוניים.
- יש להניח את כבל החשמל בגובה נמוך יותר מתקע החשמל.
- חבר את תקע החשמל לשקע חשמל בסיוע ההתקנה בלבד. ודא שקיימת גישה לתקע החשמלי לאחר ההתקנה.
- אין למשוך בכבל המתח כדי לנתק את המכשיר מהחשמל. הקפידו תמיד למשוך את התקע.

- הסר את כל חומרי האריזה ובורגי ההובלה.
- אין להתקין מכונה שניזוקה או להשתמש בה.
- פעל על פי הוראות ההתקנה שסופקו עם המכונה.
- היזהר תמיד בעת הזזת המכונה, שכן היא כבדה. השתמש תמיד בכפפות בטיחות ובנעליים סגורות.
- יש לוודא שהמכשיר יונח במיקום מאוורר היטב.
- בהתקנה ראשונה או לאחר הפיכת כיוון הדלת, יש להמתין לפחות 4 שעות לפני חיבור המכשיר לאספקת החשמל. זאת כדי לאפשר לשמן לזרום חזרה לתוך המדחס.
- לפני ביצוע כל פעולה במכשיר (למשל הפיכת כיוון הדלת), יש להוציא את התקע משקע החשמל.
- אין להתקין את המכשיר בקרבת רדיאטורים או כיריים, תנור או פלטה חשמלית.
- אין להתקין את המכשיר במיקום עם אור שמש ישיר.
- אין להתקין את המכשיר באזורים לחים מדי או קרים מדי.
- בעת הזזה של המכשיר, יש להרים אותו בחלקו הקדמי כדי להימנע משריטות על הרצפה.
- המכשיר מכיל שקית של חומר סופג לחות. זה לא צעצוע. זה לא מזון. יש להשליך אותה מיד לאשפה.

2.3 שימוש



אזהרה!

סכנה לפציעה, כוויות, התחשמלות או דליקה.

- אין לבצע כל שינוי במפרט הטכני של המכונה.
- אין להכניס מכשירים חשמליים (למשל מכונת גלידה) בתוך המכשיר אלא אם צוינו על ידי היצרן כמתאימים לכך.
- יש להיזהר שלא לגרום נזק למעגל הקירור. הוא מכיל איזובוטאן (R600a), גז טבעי בעל רמה גבוהה של תאימות סביבתית. הגז הזה דליק.
- אם נגרם נזק למעגל הקירור, יש לוודא שאין בחדר להבות או כל מקור הצתה. יש לאוורר את החדר.
- אין לאפשר לפריטים חמים לגעת בחלקי הפלסטיק של המכשיר.
- אין לשים משקאות תוססים בתוך תא ההקפאה. זה מייצר לחץ בתוך בקבוקי המשקה.
- אין לאחסן גזים או נוזלים דליקים בתוך המכשיר.
- אין להכניס למכשיר או להניח בקרבתו מוצרים או פריטים דליקים הספוגים בחומרים דליקים.
- אין לגעת במדחס או במעבה. הם חמים.
- אין להוציא פריטים מתא ההקפאה בידיים רטובות או לחות.
- אין להקפיא שוב מזון שהופשר.

2.2 חיבור לחשמל



אזהרה!

קיימת סכנה לדליקה ולהתחשמלות.

- יש להאריק את המכשיר.
- ודא כי הפרמטרים שמופיעים על לוחית הדיירוג תואמים לדיירוגים החשמליים של רשת החשמל הביתית.
- הקפידו תמיד להשתמש בשקע מונע התחשמלות שהותקן כהלכה.

הניקוח חסום, מים מופשרים מצטברים בתחתית המכשיר.

יש לציית להוראות האחסון המפורטות על האריות של מזון קפוא.

2.4 תאורה פנימית

אזהרה!  סכנת התחשמלות!

- הנורה במכשיר זה היא מסוג המתאים למכשירים ביתיים בלבד. אין להשתמש בה כדי להאיר את הבית.

2.5 שמירה וניקוי

אזהרה!  סכנה לפציעה או גרימת נזק למכשיר.

- לפני פעולות תחזוקה, יש לכבות את המכשיר ולנתק את כבל החשמל משקע החשמל.
- מכשיר זה מכיל פחמימנים בתוך גוף הקירור. התחזוקה והטעינה מחדש של גוף הקירור יבוצעו רק על ידי אדם שעבר הכשרה לכך.
- בדוק את צינור הניקוז של המכשיר באופן סדיר, ונקה אותו אם יש צורך. אם צינור

3. התקנה

3.1 מיקום

 יש לעיין בהוראות ההרכבה לגבי התקנה.

על מנת להבטיח ביצועים מיטביים, יש להתקין את המכשיר כשהוא מרוחק ממקורות חום כגון רדיאטורים, דוודים, אור שמש ישיר וכו'. יש לוודא שהאווריר יכול לנוע בחופשיות מסביב לחלק האחורי של המכשיר.

3.2 מיקום

יש להתקין את המכשיר באזור פנימי יבש ומאוורר שטמפרטורת החדר שלו תואמת לדרגת האקלים המצוין על לוחית הדירוג של המכשיר.

2.6 שירות

- כדי לתקן את המכשיר, צור קשר עם מרכז שירות מורשה.
- השתמש אך ורק בחלקי חילוף מקוריים.

2.7 סילוק

אזהרה!  קיימת סכנה לפציעה או חנק.

- נתק את המכשיר מאספקת החשמל.
- חתוך את כבל המתח והשלך אותו לאשפה.
- הסר את הדלת כדי למנוע מילדים וחיות מחמד להינעל בתוך המכשיר.
- מעגל הקירור וחומרי הבידוד במכשיר זה הם ידידותיים לאוזון.
- קצף הבידוד מכיל גז דליק. צור קשר עם הרשות המקומית לקבלת מידע על הדרך המתאימה לסילוק המכשיר.
- אין לגרום נזק לגוף הקירור בחלק שממוקם ליד ממיר החום.

דרגת אקלים	טמפרטורת החדר
T	$43^{\circ}\text{C} + \text{עד } 16^{\circ}\text{C} +$

 בעיות תפקוד מסוימות עשויות להתרחש בדגמים מסוימים, בפעולה מחוץ לטווח זה. ניתן להבטיח פעולה תקינה רק בטווח הטמפרטורות המצוין. אם יש לך ספקות לגבי מיקום ההתקנה של המכשיר, נא לפנות לספק, לשירות הלקוחות שלנו או למרכז השירות המורשה הקרוב ביותר.

3.3 חיבור לחשמל

- לפני החיבור לחשמל, יש לוודא שהתדר החשמלי והמתח החשמלי המצוינים בלוחית הדירוג תואמים לנתוני אספקת החשמל המקומית.
- יש להאריך את המכשיר. התקע של כבל אספקת החשמל מצויד בחיבור שמיועד למטרה זו. אם שקע החשמל המקומי אינו מוארק, יש לחבר את המכשיר להארקה

דרגת אקלים	טמפרטורת החדר
SN	$32^{\circ}\text{C} + \text{עד } 10^{\circ}\text{C} +$
N	$32^{\circ}\text{C} + \text{עד } 16^{\circ}\text{C} +$
ST	$38^{\circ}\text{C} + \text{עד } 16^{\circ}\text{C} +$

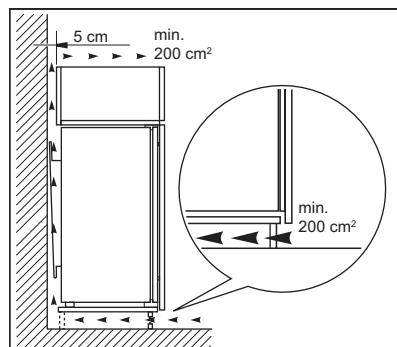
זהירות!
יש לעיין בהוראות ההרכבה לגבי התקנה.



- נפרדת, בהתאם לתקנות החלות ובייעוץ של חשמלאי מוסמך.
- היצרן דוחה כל אחריות אם לא נשמרו תנאי הבטיחות הנזכרים לעיל.
- מכשיר זה עומד בהנחיות הקהילה הכלכלית האירופית.

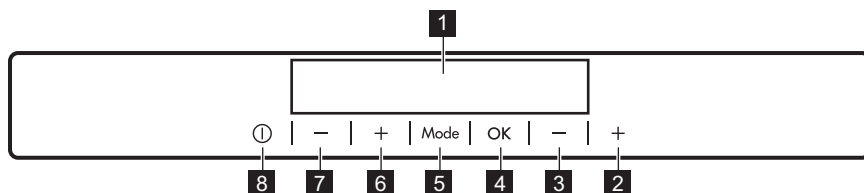
3.4 דרישות אוורור

חייבת להיות זרימת אוויר מספקת מאחורי המכשיר.



4. הפעלה

4.1 לוח בקרה

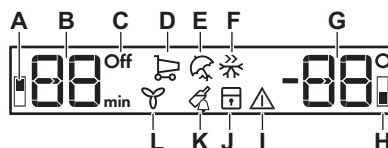


- 7** כפתור טמפרטורה קרה יותר במקרר
- 8** ON/OFF
- ניתן לשנות צלילים או כפתורים שהוגדרו מראש. כדי לעשות זאת יש ללחוץ יחד על הכפתור Mode ועל כפתור הטמפרטורה הקרה יותר למשך מספר שניות. השינוי הפיך.

- 1** צג
- 2** כפתור טמפרטורה חמה יותר במקפיא
- 3** כפתור טמפרטורה קרה יותר במקפיא
- 4** OK
- 5** Mode
- 6** כפתור טמפרטורה חמה יותר במקרר

4.2 צג

- A. מחוון תא המקרר
- B. מחוון שעון העצר
- C. מחוון הטמפרטורה
- D. ON/OFF מחוון
- E. COOLMATIC פונקציה
- F. Holiday מצב
- G. FROSTMATIC פונקציה
- H. מחוון טמפרטורה
- I. מחוון תא ההקפאה
- J. מחוון ההתראה
- K. ChildLock פונקציה
- L. DrinksChill פונקציה
- L. DYNAMICAIR פונקציה



4.6 הפעלת המקרר

כדי להפעיל את המקרר, כל שעליך לעשות הוא ללחוץ על וסת הטמפרטורה של המקרר. להפעלת המקרר בדרך אחרת:

1. יש ללחוץ על Mode עד להופעת הסמל המתאים.
- מחוון ה-OFF של המקרר מהבהב.
2. יש ללחוץ OK לאישור.
- מחוון ה-OFF של המקרר כבה.

לבחירת הגדרת טמפרטורה אחרת, יש לעיין בסעיף "ויסות טמפרטורה".



4.7 כיבוי המקרר

1. יש ללחוץ על Mode עד להופעת הסמל המתאים.
- מחוון ה-OFF של המקרר ומחוון תא המקרר מהבהבים.
- מחוון הטמפרטורה של המקרר מציג סימני מקף.
2. יש ללחוץ OK לאישור.
- מחוון ה-OFF של המקרר מוצג.

4.8 התראת טמפרטורה גבוהה

בעת עלייה בטמפרטורה בתא המקרר (למשל, כתוצאה מהפסקת חשמל קודמת) מופיע סמל התראה מהבהב, מחווני הטמפרטורה מהבהבים ונשמע צליל זמזום.

יש ללחוץ על כל כפתור. הזמזום כבה.

מחוון טמפרטורת המקפיא מציג את הטמפרטורה הגבוהה ביותר שנמדדה למשך מספר שניות, ומציג שוב את הטמפרטורה שהוגדרה.

4.3 הפעלה

1. יש לחבר את התקע לשקע החשמל.
2. אם הצג כבוי, יש ללחוץ על הכפתור ON/OFF. מחווני הטמפרטורה מציגים את טמפרטורת ברירת המחדל המוגדרת.

זמזום ההתראה עשוי לפעול לאחר מספר שניות. לאיפוס ההתראה יש לעיין בסעיף "התראת טמפרטורה גבוהה".



לבחירת הגדרת טמפרטורה אחרת, יש לעיין בסעיף "ויסות טמפרטורה".

אם "dEMO" מופיע על הצד, יש לעיין בסעיף "פתרון בעיות".

4.4 כיבוי

1. יש ללחוץ על כפתור ה-ON/OFF של המכשיר למשך 5 שניות. הצג כבה.
2. יש לנתק את התקע משקע החשמל.

4.5 ויסות טמפרטורה

יש להגדיר את טמפרטורת המכשיר בלחיצה על וסת הטמפרטורה.

טמפרטורת ברירת מחדל מוגדרת:

- 5°C+ למקרר
- 18°C- למקפיא

מחווני הטמפרטורה מציגים את הטמפרטורה המוגדרת.

המכשיר יגיע לטמפרטורה המוגדרת לאחר 24 שעות. במקרה של הפסקת חשמל, הטמפרטורה המוגדרת נשמרת במכשיר.



כדי לכבות את הפונקציה לפני שהיא מפסיקה באופן אוטומטי, יש לחזור על הפעולות עד שהמחווין FROSTMATIC נכבה.

הפונקציה נכבית גם בעת שינוי הגדרת הטמפרטורה.



4.12 התראת דלת פתוחה

אם הדלת נשארת פתוחה למשך מספר דקות תישמע התראת שמע. התראת הדלת הפתוחה מתבטאת ב:

- מחווין התראה מהבהב;
- צליל זמזום.

עם חזרת התנאים הרגילים (סגירת הדלת), ההתראה תפסיק. ניתן לכבות את הזמזום בלחיצה על כל כפתור.

4.13 ChildLock פונקציה

ניתן להפעיל את הפונקציה ChildLock כדי לנעול את הכפתורים ולמנוע פעולות לא מכוונות.

1. יש ללחוץ על Mode עד להופעת הסמל המתאים.

מחווין ה-ChildLock מהבהב.

2. יש ללחוץ OK לאישור.

המחווין ChildLock מוצג.

לכיבוי הפונקציה ChildLock יש לחזור על הפעולות עד שהמחווין ChildLock נכבה.

4.14 DrinksChill פונקציה

הפונקציה DrinksChill משמשת להגדרת התראת שמע בשעה שנבחרה. היא שימושית, למשל, כאשר מתכוון דורש לקרר מוצרי מזון למשך פרק זמן מסוים.

כמו כן, היא שימושית כאשר יש צורך בתזכורת להוציא את הבקבוקים שהונחו להתקרר במקפיא.

1. יש ללחוץ על Mode עד להופעת הסמל המתאים.

מחווין ה-DrinksChill מהבהב.

שעון העצר מציג את הערך שהוגדר (30 דקות) למשך מספר שניות.

2. יש ללחוץ על וסת הטמפרטורה כדי לשנות את ערך הגדרת שעון העצר לפרק זמן שאורכו בין דקה ל-90 דקות.

3. יש ללחוץ OK לאישור.

המחווין DrinksChill מוצג.

שעון העצר מתחיל להבהב (min).

מחווין ההתראה ממשיך להבהב עד חזרה לתנאים רגילים.



4.9 COOLMATIC פונקציה

אם ברצונך להכניס כמות גדולה של מזון שאינו קר, למשל, לאחר קניות בסופרמרקט, אנו מציעים להפעיל את הפונקציה COOLMATIC כדי לקרר את המוצרים במהירות גבוהה יותר, ולמנוע התחממות של המזון שכבר נמצא במקרר.

1. יש ללחוץ על Mode עד להופעת הסמל המתאים.

מחווין ה-COOLMATIC מהבהב.

2. יש ללחוץ על OK לאישור.

המחווין COOLMATIC מוצג.

הפונקציה COOLMATIC נכבית אוטומטית לאחר כ-6 שעות.

לכיבוי הפונקציה לפני שהיא מסתיימת באופן אוטומטי, יש לחזור על ההליך.

הפונקציה נכבית גם בעת שינוי הגדרת טמפרטורת המקרר.



4.10 Holiday מצב

מצב זה מאפשר לך להשאיר את המכשיר סגור וריק במהלך חופשה ארוכה, ולמנוע יצירת ריחות רעים.

1. יש ללחוץ על Mode עד להופעת הסמל המתאים.

מחווין ה-Holiday מהבהב. מחווין הטמפרטורה מציג את הטמפרטורה שהוגדרה.

2. יש ללחוץ על OK לאישור.

המחווין Holiday מוצג.

מצב זה כבה עם בחירת טמפרטורה שונה.



4.11 FROSTMATIC פונקציה

הפונקציה FROSTMATIC מאיצה הקפאת מזון טרי ומגנה במקביל על מוצרי המזון המאוחסנים מהתחממות לא רצויה.

1. להפעלת הפונקציה יש ללחוץ על הכפתור Mode עד להופעת הסמל המתאים.

מחווין ה-FROSTMATIC מהבהב.

2. יש ללחוץ על הכפתור OK לאישור.

המחווין FROSTMATIC מוצג.

פונקציה זו מפסיקה באופן אוטומטי לאחר 52 שעות.

מחון ה-DYNAMICAIR מהבהב.
2. יש ללחוץ על OK לאישור.
המחון DYNAMICAIR מופיע.
כדי לכבות את הפונקציה יש לחזור על
הפעולות עד שהמחון DYNAMICAIR נכבה.

הפעלת הפונקציה
DYNAMICAIR מגדילה את
צריכת האנרגיה.
אם הפונקציה ופעלת אוטומטית,
המחון DYNAMICAIR לא מוצג
(יש לעיין בסעיף "שימוש יומי").



בסיום הספירה לאחר, מחון ה-DrinksChill
מהבהב ונשמעת התראת שמע. יש ללחוץ OK
כדי לכבות את הקול ולהפסיק את הפונקציה.

כדי לכבות את הפונקציה יש לחזור על
הפעולות עד לכיבוי DrinksChill.

ניתן לשנות את הזמן בכל עת
במהלך הספירה לאחר, כמו גם
בסופה. כדי לעשות זאת יש
ללחוץ על כפתור הטמפרטורה
הקרה יותר ועל כפתור
הטמפרטורה החמה יותר.



4.15 DYNAMICAIR מצב

1. יש ללחוץ על Mode עד להופעת הסמל
המתאים.

5. שימוש יומיומי

אזהרה!
עיין בפרקי "בטיחות".



5.1 ניקוי פנים המכשיר

לפני השימוש במכשיר בפעם הראשונה, יש
לשטוף את פנים המכשיר ואת האביזרים
הפנימיים במים פושרים וקצת סבון ניטרלי,
כדי להסיר את הריח שאופייני למוצרים
חדשים, ואז יש לייבש אותם ביסודיות.

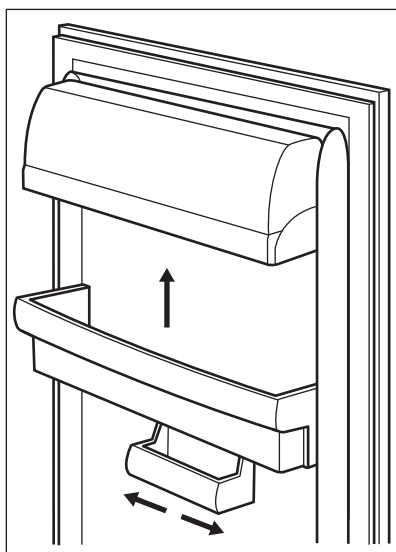
זהירות!
אין להשתמש בתכשירי ניקוי,
אבקות שוחקות או חומרי ניקוי
מבוססי כלור או שמן, מכיוון
שהם פוגעים בגימור המכשיר.



5.2 מיקום מדפי הדלת

ניתן להציב את המדפים הדלת בגבהים שונים,
כדי לאפשר אחסון אריות מזון בגדלים שונים.

1. יש למשוך את המדף מעלה בהדרגה עד
שהוא משתחרר.
2. יש למקם מחדש לפי הצורך.



דגם זה מצויד בתיבת אחסון משתנה שניתן
להזיז הצידה.

5.3 מדפים ניידים

קירות המקרר מצוידים בסדרה של מסילות,
המאפשרות למקם את המדפים לפי הצורך.

אזהרה!

במקרה של הפשרה בטעות, למשל, בשל הפסקת חשמל, אם החשמל כבה לתקופה ארוכה יותר מהערך המופיע תחת 'זמן עלייה' בטבלת המאפיינים הטכניים, יש לצרוך את המזון שהופשר במהירות או לבשל אותו מיד ואז להקפיא אותו שוב (לאחר הקירור).

5.6 הפשרה

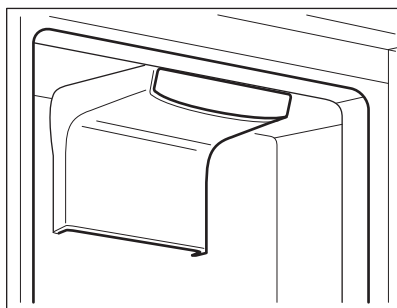
לפני השימוש במזון קפוא או בהקפאה-עמוקה, ניתן להפשר אותו בתא המקרר או בטמפרטורת החדר, בהתאם לזמן הפנוי לפעולה זו.

אפשר אפילו לבשל חתיכות קטנות כשהן קפואות, ישירות מהמקפיא: במקרה זה, הבישול ייקח זמן רב יותר.

DYNAMICAIR 5.7

תא מקרר היינות מצויד במכשיר המאפשר קירור מהיר של מזון, ושומר על טמפרטורה אחידה יותר בתא.

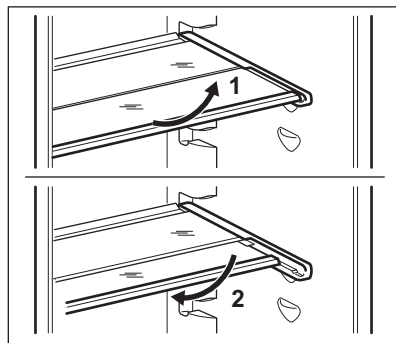
המכשיר מופעל אוטומטית במידת הצורך, למשל, כשיש צורך בהשבת הטמפרטורה במהירות לאחר פתיחת הדלת, או כשטמפרטורת החדר גבוהה.



ניתן להפעיל את המכשיר ידנית במידת הצורך (יש לעיין ב"פונקציית DYNAMICAIR")



המכשיר DYNAMICAIR מפסיק לפעול כשהדלת נפתחת, שב לפעולה מיד לאחר סגירת הדלת.



אין להזיז את מדף הזכוכית מעל מגירת הירקות, זאת כדי להבטיח זרימת אוויר נכונה.

**5.4 הקפאת מזון טרי**

תא ההקפאה מתאים להקפאה של מזון טרי ואחסון מזון קפוא ובהקפאה עמוקה במשך זמן רב.

כדי להקפיא מזון טרי, יש להפעיל את פונקציית FROSTMATIC ולהניח את המזון במקפיא.

כדי להקפיא מזון טרי, יש להפעיל את פונקציית FROSTMATIC לפחות 24 שעות לפני הנחת המזון במקפיא.

ניתן להניח את המזון להקפאה התא העליון.

הכמות המרבית של מזון שניתן להקפיא ב-24 שעות מופיעה על **לוחית הדירוג**, תווית הנמצאת בחלק הפנימי של המכשיר.

תהליך ההקפאה נמשך 24 שעות: בזמן זה אין להוסיף מזון אחר להקפאה.

כאשר תהליך ההקפאה הושלם, ניתן לחזור לטמפרטורה הנדרשת (יש לעיין בסעיף "פונקציית FROSTMATIC").

במצב זה, טמפרטורת תא המקרר עלולה לרדת מתחת ל-0°C. במצב כזה יש להחזיר את וסת הטמפרטורה לטמפרטורה חמה יותר.

**5.5 אחסון מזון קפוא**

עם הדלקת המקרר לראשונה, או לאחר תקופה ממושכת של אי-שימוש, יש לאפשר למקרר לפעול שעתיים לפחות בעוצמה הגבוהה ביותר לפני הכנסת מוצרים לתא.

1. יש למלא את המגשים במים.
2. יש להניח את מגשי הקרח בתא המקפיא.

5.9 צוברי קור

המקפיא מכיל לפחות צובר קור אחד המגדיל את זמן האחסון במקרה של הפסקת חשמל או קצר.

5.8 ייצור קוביות קרח

מכשיר זה מצויד במגש אחד או יותר לייצור קוביות קרח.

אין להשתמש בכלי מתכת כדי להוציא את המגשים מהמקפיא.



6. עצות וטיפים

6.1 צילי פעולה רגילים

הצילילים הבאים נחשבים רגילים במהלך פעולת המכשיר:

- צליל גרגור קלוש ומבעבע, הנובע מהצליל שמשמיעים הסלילים במהלך שאיבת נוזל הקירור.
- צליל זמזום ופעימה, הנובע מהמחדס בעת שאיבת נוזל הקירור.
- צליל סדיקה פתאומי מהחלק הפנימי של המכשיר, הנובע מהתרחבות תרמית (תופעה פיזיקלית טבעית שאינה מסוכנת).
- צליל נקישה חלש מוסת הטמפרטורה, כאשר הוסת מופעל או נכבה.

6.2 רמזים לחסכון באנרגיה

- אין לפתוח את הדלת לעתים קרובות או להשאיר אותה פתוחה יותר מהנדרש.
- אם טמפרטורת החדר גבוהה ווסת הטמפרטורה מוגדר לטמפרטורה נמוכה, והמכשיר נטען במלואו, המחדס עלול לפעול ברציפות, ולגרום לכפור או לקרח על המאייד. במקרה זה, יש להגדיר את וסת הטמפרטורה לטמפרטורה גבוהה יותר, כדי לאפשר הפשרה אוטומטית ובכך לחסוך בצריכת החשמל.
- אין להסיר את צוברי הקור מסל המקפיא.

6.3 טיפים לקירור מזון טרי

לביצועים הטובים ביותר:

- אין לאחסן מזון חם או נוזלים מתאדים במקרר
- יש לכסות או לעטוף את האוכל, במיוחד אם יש לו טעם חזק
- יש למקם את המזון, כך שהאוויר יכול להסתובב בחופשיות סביבו

6.4 טיפים לקירור

טיפים שימושיים:

- בשר (כל הסוגים): עוטפים באריזה מתאימה ומניחים אותה על מדף הזכוכית

6.5 טיפים להקפאה

הנה כמה טיפים חשובים שיעזרו לך להפיק את המרב מתהליך ההקפאה:

- הכמות המרבית של מזון שניתן להקפיא בתוך 24 שעות מוצגת על לוחית הדירוג; תהליך ההקפאה נמשך 24 שעות. בזמן זה אין להוסיף מזון אחר להקפאה.
- יש להקפיא רק מצרכי מזון טריים, נקיים ובאיכות גבוהה;
- יש להכין אוכל במנות קטנות כדי לאפשר לו לקפוא במהירות ולחלוטין, ולהקל על הפשרת הכמות הנדרשת בלבד מאוחר יותר;
- יש לעטוף את האוכל בנייר אלומיניום או בשקית פלסטיק ולוודא כי האריזות אטומות;
- אל תאפשר למזון טרי שאינו קפוא לגעת במזון שכבר קפוא, כדי למנוע מעליית הטמפרטורה של המזון הקפוא;
- מזונות רזים טובים יותר לאחסון ממזונות שמנים; מלח מפחית את משך האחסון של המזון;
- צריכת מים קפואים מיד לאחר יציאתם מהמקפיא עשויה לגרום לכוויות קור בעור; מומלץ לסמן את תאריך ההקפאה על כל אריזת מזון, כדי לאפשר לך לעקוב אחר זמן האחסון.

- להימנע מלפתוח את הדלת לעתים קרובות
- או להשאיר אותה פתוחה יותר מהנדרש;
- לאחר ההפשרה, המזון מתקלקל במהירות ולא ניתן להקפיא אותו שוב;
- אין לחרוג מתקופת האחסון שציינ יצרן המזון.

6.6 טיפים לאחסון מזון קפוא

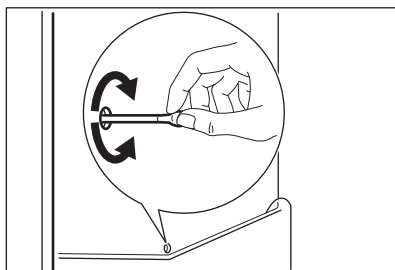
- כדי ליהנות מביצועים מיטביים של המכשיר, עליך:
- לוודא שמוצרי המזון שהוקפאו באופן מסחרי אוחסנו כיאות על ידי המוכר;
- להקפיד להעביר את מוצרי המזון הקפואים מהחנות למקפיא במהירות האפשרית;

7. שמירה וניקוי

7.3 הפשרת המקרר

במהלך השימוש הרגיל, כפור מסולק אוטומטית מהמאייד של תא המקרר בכל פעם שמדחס המנוע מפסיק את פעולתו. המים שהפשירו מתנקזים דרך שוקת אל תוך מכל מיוחד בחלק האחורי של המכשיר, מעל מנוע המדחס, ושם הם מתאדים.

חשוב לנקות מעת לעת את חור ניקוז המים במרכז תעלת תא המקרר, כדי למנוע מהמים לגלוש ולטפטף על האוכל בפנים.



7.4 הפשרת המקרר

תא ההקפאה מונע הצטברות קרח וכפור. משמעות הדבר היא שאין הצטברות של כפור במהלך פעולתו, הן על הקירות הפנימיים והן על המאכלים.

7.5 תקופות אי פעילות

כאשר המכשיר אינו בשימוש לתקופות ארוכות, יש לנקוט באמצעי הזהירות הבאים:

1. יש לנתק את המכשיר מאספקת החשמל.
2. יש להוציא את כל האוכל.
3. יש לנקות את המכשיר ואת כל האביזרים.
4. יש להשאיר את הדלת/הדלתות פתוחה/ות כדי למנוע ריחות לא נעימים.



אזהרה!
עיין בפרקי "בטיחות".

7.1 אזהרות כלליות



זהירות!
יש לנתק את המכשיר לפני ביצוע פעולת תחזוקה כלשהי.



המכשיר מכיל הידרו-פחמנים ביחידת הקירור שלו; לכן, רק טכנאים מורשים יכולים לבצע תחזוקה וטעינה מחדש.



אביזרי וחלקי המכשיר אינם מתאימים לשטיפה במדיח כלים.

7.2 ניקוי תקופתי



זהירות!
אין למשוך, או להזיז את הצינורות ו/או הכבלים בתוך המכשיר, ואין לגרום להם נזק.



זהירות!
אין לפגוע במערכת הקירור.

יש לנקות את הציוד באופן קבוע:

1. יש לנקות את החלק הפנימי ואת האביזרים במים פושרים וסבון נייטרלי.
 2. יש לבדוק באופן קבוע את איטום הדלת, ולנגב אותה כדי לוודא שהיא נקייה מלכלוך.
 3. יש לשטוף ולייבש ביסודיות.
 4. אם הם נגישים, יש לנקות את המעבה ואת המדחס בחלק האחורי של המכשיר במברשת.
- פעולה זו תשפר את ביצועי המכשיר ותחסוך בצריכת החשמל.

אזהרה!



אם ברצונך להשאיר את המכשיר פועל, יש לבקש ממישהו לבדוק אותו מדי פעם, כדי למנוע מהאוכל בפנים להתקלקל במקרה של הפסקת חשמל. אנו ממליצים להפעיל את מצב Holiday.

8. איתור תקלות

אזהרה!



עיין בפרקי "בטיחות".

8.1 מה לעשות אם...

בעיה	גורם אפשרי	פתרון
המכשיר לא פועל.	המכשיר כבוי.	יש להפעיל את המכשיר.
	תקע החשמל אינו מחובר לשקע החשמל כראות.	יש לחבר את כבל החשמל לשקע החשמל כראות.
	אין מתח בשקע החשמל.	יש לחבר מכשיר חשמלי אחר לשקע החשמל. יש לפנות לחשמלאי מוסמך.
המכשיר רועש.	המכשיר לא עומד היטב.	יש לבדוק אם המכשיר עומד באופן יציב.
התראה קולית או חזותית פועלת.	המקרר הופעל לאחרונה או שהטמפרטורה עדיין גבוהה מדי.	יש לעיין בסעיפים "התראת דלת פתוחה" או "התראת טמפרטורה גבוהה".
	הטמפרטורה של המכשיר גבוהה מדי.	יש לעיין בסעיף "התראת טמפרטורה גבוהה".
	הדלת נותרה פתוחה.	יש לסגור את הדלת. יש לעיין בסעיף "התראת דלת פתוחה".
	הטמפרטורה של המכשיר גבוהה מדי.	יש לפנות לחשמלאי מוסמך או למרכז השירות המורשה הקרוב ביותר.
הסמל  או  מוצג במקום מספרים על תצוגת הטמפרטורה.	בעיית חיישן טמפרטורה.	יש לפנות למרכז השירות המורשה הקרוב ביותר (מערכת הקירור תמשיך לשמור על מוצרי המזון קרים, אך לא תהיה התאמה לטמפרטורה).
המנורה לא עובדת.	המנורה נמצאת במצב המתנה.	יש לסגור ולפתוח את הדלת.
	המנורה פגומה.	יש לפנות למרכז השירות המורשה הקרוב ביותר.

בעיה	גורם אפשרי	פתרון
המדחס פועל ללא הרף.	הטמפרטורה מוגדרת באופן שגוי.	יש לעיין בסעיף "הפעלה".
	מוצרי מזון רבים הוכנסו למקרר יחד.	יש להמתין מספר שעות ולאחר מכן לבדוק שוב את הטמפרטורה.
	טמפרטורת החדר גבוהה מדי.	יש לעיין בתרשים דירוג האקלים על לוחית הדירוג.
	מוצרי המזון שהוכנסו למכשיר היו חמים מדי.	יש לאפשר למוצרי מזון להתקרר לטמפרטורת החדר לפני אחסון.
	הדלת אינה סגורה כראוי.	יש לעיין בסעיף "סגירת הדלת".
	"FROSTMATIC" או "COOLMATIC" מופעלים.	יש לעיין במצב פונקציית "FROSTMATIC" או במצב פונקציית "COOLMATIC".
יש יותר מדי כפור וקרח.	הדלת אינה סגורה כראוי או שהאטם מעוות/מלוכלך.	יש לעיין בסעיף "סגירת הדלת".
	תקע ניקוז המים לא ממוקם כיאות.	יש למקם את תקע ניקוז המים בדרך הנכונה.
	מוצרי מזון אינם עטופים כראוי.	יש לעטוף את מוצרי המזון טוב יותר.
	הטמפרטורה מוגדרת באופן שגוי.	יש לעיין בסעיף "הפעלה".
המדחס לא מתחיל לעבוד מיד לאחר לחיצה על "FROSTMATIC" או "COOLMATIC", או לאחר שינוי הטמפרטורה.	זהו מצב רגיל, לא אירעה שגיאה.	המדחס מתחיל לעבוד לאחר פרק זמן.
מים זורמים על הלוחית האחורית של המקרר.	במהלך תהליך ההפשרה האוטומטי, הכפור נמס על הלוחית האחורית.	זהו מצב רגיל.
מים זורמים בתוך המקרר.	מוצרי מזון מונעים זרימת מים לאוסף המים.	יש לוודא שמוצרי מזון לא נוגעים בלוחית האחורית.
	שקע המים סתום.	יש לנקות את שקע המים.
מים זורמים על הרצפה.	שקע המים הנמסים לא מחובר למגש האידוי שמעל המדחס.	יש לחבר את מיכל המים הנמסים למגש האידוי.

בעיה	גורם אפשרי	פתרון
לא ניתן להגדיר את הטמפרטורה.	מצב הפונקציה "FROSTMATIC" או מצב הפונקציה "COOLMATIC" פועלים.	יש לכבות את מצב הפונקציה "FROSTMATIC" או את מצב הפונקציה "COOLMATIC" באופן ידני, או להמתין עד שמצב הפונקציה מתאפס אוטומטית ואז לקבוע את הטמפרטורה. יש לעיין במצב פונקציית "FROSTMATIC" או במצב פונקציית "COOLMATIC".
dEMO מופיע על גבי הצג.	המכשיר נמצא במצב הדגמה.	יש ללחוץ על אישור במשך כ-10 שניות, עד שנשמע צליל ארוך והצג נכבה למשך זמן קצר.
הטמפרטורה של המכשיר נמוכה מדי/גבוהה מדי.	וסת הטמפרטורה אינו מוגדר כראוי.	הגדר טמפרטורה גבוהה/נמוכה יותר.
הדלת אינה סגורה כראוי.	יש לעיין בסעיף "סגירת הדלת".	
טמפרטורת מוצרי המזון גבוהה מדי.	יש להניח לטמפרטורת מוצרי המזון לרדת לטמפרטורת החדר לפני האחסון.	
מוצרי מזון רבים אוחסנו יחד באותו הזמן.	יש לאחסן פחות מוצרי מזון באותו הזמן.	
הדלת נפתחה לעתים קרובות.	יש לפתוח את הדלת רק אם יש צורך בכך.	
מצב הפונקציה "FROSTMATIC" או מצב הפונקציה "COOLMATIC" פועלים.	יש לעיין במצב פונקציית "FROSTMATIC" או במצב פונקציית "COOLMATIC".	
אין זרימת אוויר קר במכשיר.	יש לוודא שיש זרימת אוויר קר במכשיר.	

8.3 יש לסגור את הדלת

- יש לנקות את אטמי הדלת.
- במידת הצורך, יש להתאים את הדלת. יש לעיין בהוראות ההרכבה.
- במידת הצורך, יש להחליף את אטמי הדלת הפגומים. יש לפנות למרכז השירות המורשה.

אם העצה אינה מובילה לתוצאה הרצויה, ניתן לפנות למרכז השירות המורשה הקרוב ביותר.



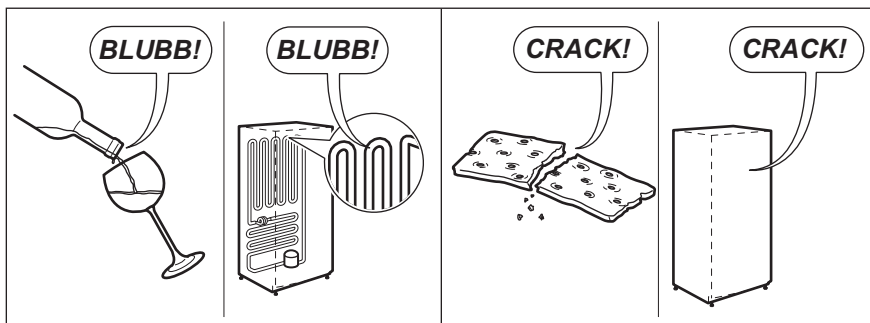
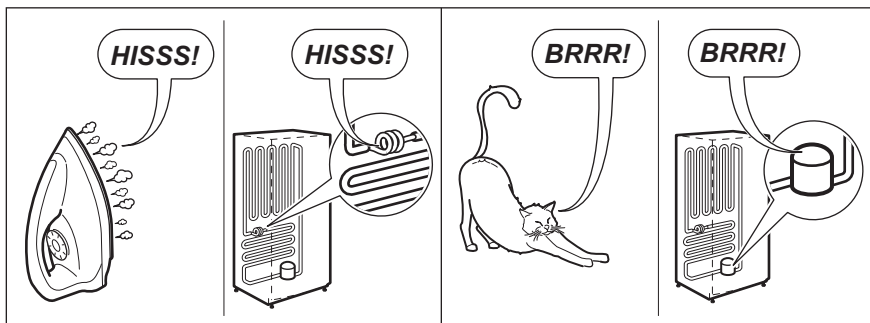
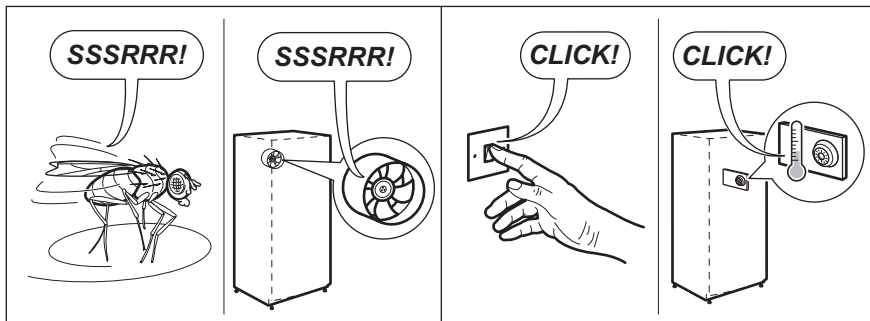
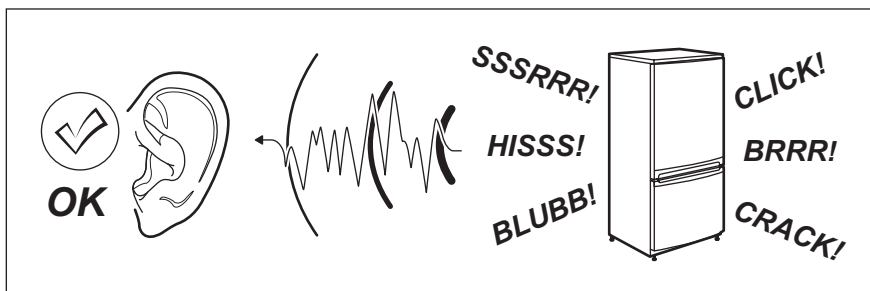
8.2 החלפת המנורה

המכשיר מצויד באור LED פנימי בעל חיים ארוכים

רק לספק שירות מותר להחליף את התקן התאורה. יש לפנות למרכז השירות המורשה.

9. רעשים

ישנם קולות שנשמעים במהלך הפעולה התקינה (המדחס, זרימת גז הקירור).



10. נתונים טכניים

מידות הגומחה		
גובה	מ"מ	1780
רוחב	מ"מ	560
עומק	מ"מ	550
זמן עלייה	שעות	23
מתח	וולט	240 - 230
תדירות	הרץ	50

המידע הטכני ממוקם על גבי לוחית הדירוג, על הצד החיצוני או הפנימי של המכשיר ובתווית האנרגיה.

11. הגנת הסביבה

הנושאים את הסמל ♻️ לפסולת הביתית. החזר את המוצר למתקן המחזור במקום מגוריך או פנה לרשות העירונית שלך.

מחזר את החומרים הנושאים את הסמל ♻️. השליך את חומרי האריזה למכלי מחזור מתאימים. סייע להגן על הסביבה ולשמור על הבריאות ותרום למחזור פסולת ממכשירים חשמליים ואלקטרוניים. אל תשליך מכשירים

www.aeg.com/shop



222375220-A-122018



AEG